

# CONSEIL PROTESTANT DU RWANDA (C.P.R)

P.o Box 79 Kigali - Rwanda  
Telephone :+250 252 583554/583553/585825  
Fascimile :+250 252 583554  
E-mail :[cpr@rwanda1.com](mailto:cpr@rwanda1.com)  
Website :[www.cpr-rwanda.org](http://www.cpr-rwanda.org)

## URUHONGORE



Icyiciro cya mbere



*Umutwe wa 1: Imana Umuremyi wa byose*

8-19

- Isomo rya 1: Ibyo Imana yaremye
- Isomo rya 2: Imana yaremye Ijuru n'isi
- Isomo rya 3: Imana yaremye ibimera
- Isomo rya 4: Imana yaremye inyamaswa
- Isomo rya 5: Imana yaremye izuba, inyenyeri n'Ukwezi
- Isomo rya 6: Imana irema umuntu

*Umutwe wa 2: Yesu Kristo*

20-26

- Isomo rya 1 : Kuvuka kwa Yesu (Luka 2: 1-7)
- Isomo rya 2 : Yesu Kristo ni umukiza
- Isomo rya 3 : Yesu Kristo inshuti y'abana
- Isomo rya 4 : Yesu Kristo abana natwe
- Isomo rya 5 : Kuba umwigishwa wa Yesu Kristo

*Umutwe wa 3: Urukundo*

27-34

- Isomo rya 1 : Urukundo
- Isomo rya 2 : Imana iradukunda
- Isomo rya 3 : Gukunda Imana
- Isomo rya 4 : gukunda umurimo
- Isomo rya 5 : Gukunda itorero

*Umutwe wa 4: icyaha*

35-42

- Isomo rya 1 : Icyaha ni iki ?
- Isomo rya 2 : Ububi bw'icyaha
- Isomo rya 3 : Kwirinda icyaha
- Isomo rya 4 : Kwihana icyaha

*Umutwe wa 5: Imbabazi*

43-52

- Isomo rya 1 : Dukeneye imbabazi
- Isomo rya 2 : Imana ni inyambabazi
- Isomo rya 3 : Gusaba imbabazi
- Isomo rya 4 : Kubabarira
- Isomo rya 5 : Kwiyunga

*Umutwe wa 6: Gusenga*

53- 57

- Isomo rya 1 : Gusenga ni iki?
- Isomo rya 2 : Guhimbaza no Gushima
- Isomo rya 3 : Gusenga no gusengera abandi
- Isomo rya 4 : Kwihana

## **Ibitabo byasohotse**

Uruhongore 2010 (Amapaji 60)  
Uruhongore 2011 (Amapaji 60)  
Uruhongore 2012 (Amapaji 60)  
Uruhongore 2013 (Amapaji 66)

© Conseil Protestant du Rwanda (CPR)  
Bureau National de l'Enseignement Protestant (BNEP)

Tout droit de reproduction est réservé au Conseil Protestant du Rwanda  
P.O. Box 79 Kigali- Rwanda  
Tel.: + 250 252 583554/583553/585825  
Fax:+250 252 583554  
E-mail: [cpr@rwanda1.com](mailto:cpr@rwanda1.com)  
Website:[www.cpr-rwanda.org](http://www.cpr-rwanda.org)

# *Triburiro*

Ishuri ry'icyumweru ry'abana ni imwe mu nkingi zikomeye ivugabutumwa mu matorero rigomba kwitaho by'umwihariko. Kugirango iringo vugabutumwa mu bana rikorwe neza, ni ngombwa ko dushyira imbaraga mu guhugura abarimu b'ishuri ry'icyumweru ry'abana, gushishikariza ababyeyi gotoza abana ubukristo no gutegura imfashanyigisho abarimu bakwifashisha. Ni muri urwo rwego, Inama y'Abaprotestanti mu Rwanda (CPR) ikomeje gutegura izo nyigisho no guhugura abapasitori n'abarimu b'ishuri ry'icyumweru ry'abana kugirango abana barusheho kwitabwaho.

**Uruhongore, icyiciro cya mbere** ruje kunganira ibindi bitabo by'Uruhongore byasohotse kuva mu mwaka wa 2010 mu kunoza uburyo bwo kuvuga ubutumwa mu bana bato b'imyaka 3 kugeza ku myaka 5. **Iki gitabo kizafasha abigisha kwita by'umwihariko ku ivugabutumwa mu bana bakiri bato cyane.** Barimu, bavugabutumwa mu bana, umuhati wanyu si uw'ubusa ku Mwami wacu Yesu. Imana ikomeze kubafasha mu murimo mwiza yabahamagariye wo kuragira abana b'intama za Yesu Kristo. **Umubyeyi agitunze mu rugo byamufasha kwigisha abana be ijambo ry'Imana.**

## **Intego nkuru z'ishuri ry'icyumweru ry'abana**



Rev.Dr. Rugambage Samuel  
Umunyamabanga Mukuru wa CPR

## **GUSHIMIRA**

Turashimira cyane abaduteye inkunga Outreach Foundation kugirango iki gitabo cyandikwe. Turashimira abagize ubwitange n'umwete wo gutegura izi nyigisho z'abana b'ishuri ry'icyumweru, icyiciro cya mbere “*Uruhongore, icyiciro cya mbere*”. Turashimira n'abazisomye bakazikosora, zikaba zarasohotse ku gihe. Icyifuzo cyacu ni uko zarushaho kugirira akamaro abana bacu ngo bakurire mu Ijambo ry'Imana.

Imana ibahe umugisha.

Inama y'Abaprotestanti mu Rwanda

### **Abateguye inyigisho:**

Rev. Dr. Appoline Kabera  
Rev. Bienvenu Musabyimana  
Rev. Pierre Claver Bisanze  
Mme Pudencienne Mukankusi  
Mme Immaculée Mukantabana

## **IMPAMVU Y'ISHURI RY'ICYUMWERU RY'ABANA BATÓ MU ITORERO**

Nyuma y'ibitabo by'Uruhongore 2010, 2011, 2012 na 2013 byasohotse, abarimu bigisha ishuri ry'icyumweru ry'abana bifuje ko hakorwa inyigisho zihariye zo kwita ku cyiciro cya mbere cy' ishuri ry'icyumweru ry'abana kuko byagaragaye ko zikenewe cyane. Ni muri urwo rwego Inama y'Abaprotestanti mu Rwanda yashyizeho ingamba zo gukora imfashanyigisho zihariye za kiriya cyiciro.

Nyuma y'imyaka ine ishize CPR itegurira abarimu bigisha Ishuri ry'Icyumweru ry'abana imfashanyigisho yise « **Uruhongore 2010, 2011, 2012 na 2013** », yiyemeje **gutangira kwita kuri buri cyikiro cy'abana**. Uyu mwaka wa 2014, yahisemo kwita by'umwihariko ku bana b'icyiciro cya mbere. Izakomeza guhugura abapastori n'abarimu b'ishuri ry'icyumweru ry'abana mu kongerera ubushobozi abavugabutumwa mu bana n'uburyo bwo gukoresha izi mfashanyigisho.

### **IMIKORESHEREZE Y'IKI GITABO**

Ishuri ry'icyumweru ry'abana rirangwa n'ibyiciro bitatu. Buri cyiciro cyagombye gutegurirwa inyigisho mu buryo bujyanne n'imyaka y'abana. Ni muri urwo rwego Inama y'Abaprotestanti mu Rwanda yateguriye abana b'icyiciro cya mbere imfashanyigisho yihariye. **Muri iki cyiciro**, umwarimu yigisha abana Ijambo ry'Imana, yabanje gutegura isomo yifashishije ibice byo muri Bibiliya byateganyijwe. Akabwira abana mu ncamake y'interuro ngufi inyigisho y'ingenzi ashaka kubaha. Iki cyiciro gisaba kugitegurira by'umwihariko, kuko kwigisha abana bato bisaba ko umwigisha yaba yashatse imfashanyigisho zituma babyumva neza.

### **GAHUNDA Y'ISHURI RY'ICYUMWERU RY'ABANA**

#### **a. Ibice by'ingenzi bigize isomo**

Umwarimu mu kwigisha agomba kubahiriza ibice by'ingenzi bigize isomo kandi akubahiriza iminota yagenewe buri gice.

##### **• Intangiriro y'isomo**

Isomo ryose rigira intangiriro. Hari ibintu by'ingenzi bidashobora kubura mu ntangiriro y'isomo: kwakira abana, kuririmba, gusenga n'ivumburamatsiko. Ivumburamatsiko rishobora kuba inkuru, utubazo ku isomo ry'ubushize, igishushanyo, agakino n'ibindi.

**NB:** Ni byiza ko abana bakinjira mu ishuri batanga amaturo nyuma yo gusenga no kuririmba kugirango batayata cyangwa bakayafata nk'ibikinisho

- **Isomo nyirizina**

Umwarimu abwira abana incamake y'isomo akoresheje imikino, inkuru, ibishushanyo n'ibindi bituma abana batarangara bagakurikira bafite amatsiko yo kumva.

- **Kwiyerekezaho**

Kwiyerekezaho ni uguhuza inyigisho z'isomo n'ubuzima bwa buri munsi. Ni ukuvana mu isomo ryizwe ingeri nziza bakurikiza zabafasha gukurira mu Ijambo ry'Imana.

- **Umusozo**

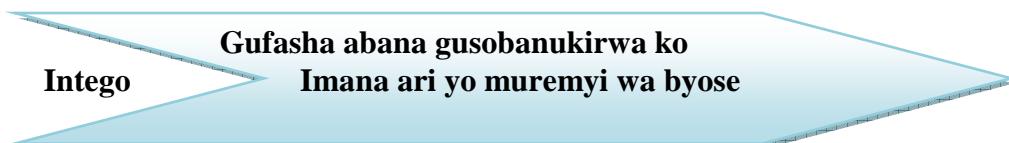
Guha abana

- a. Umurongo mugufi wo muri Bibiliya wo gufata mu mutwe
- b. Gusengera ibyifuzo bitandukanye
- c. Guha abana umukoro wo mu rugo

## *Umuteve wa 1: Imana Umuremyi wa byose*

Imana ni yo yaremye ibintu n'abantu. (**Itangiriro1**)

## **ISOMO RYA 1 : IBYO IMANA YAREMYE**

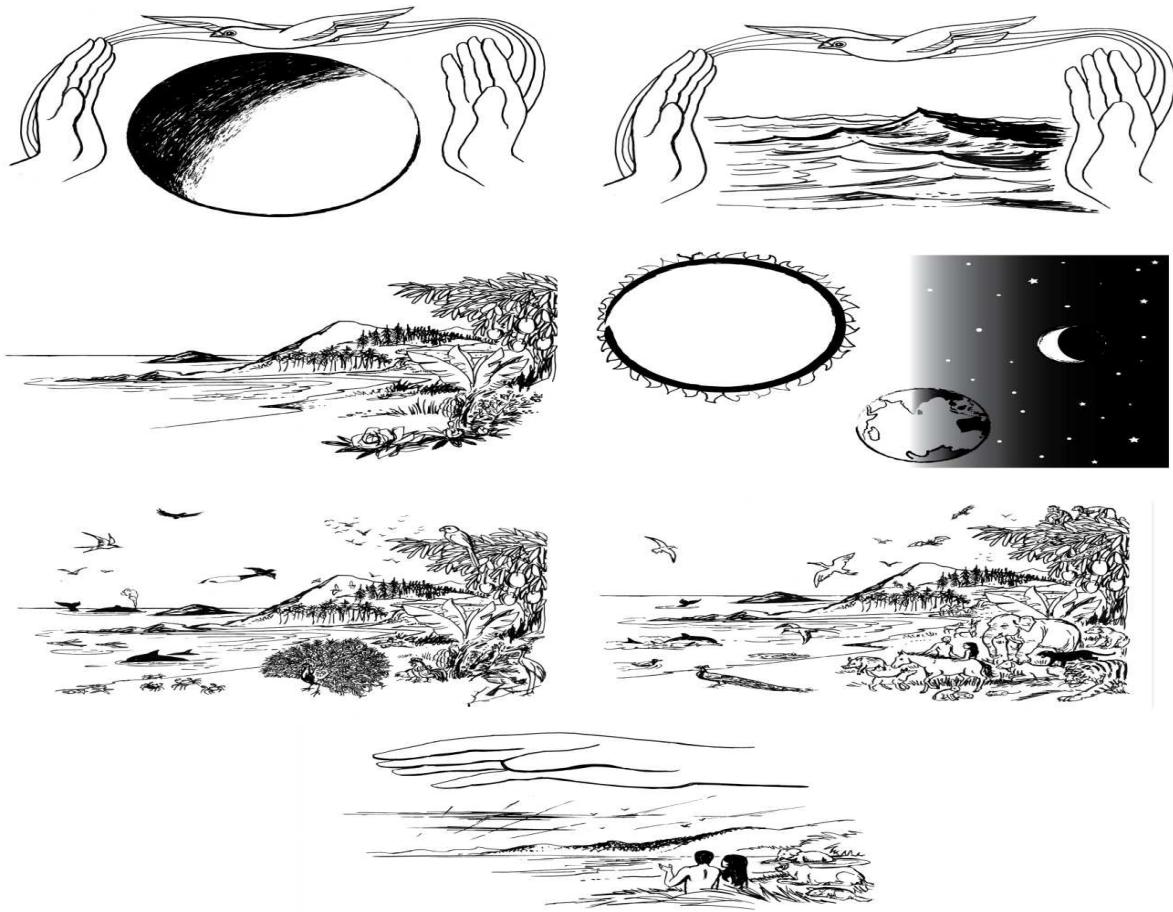


## **Intangiriro y'isomo**

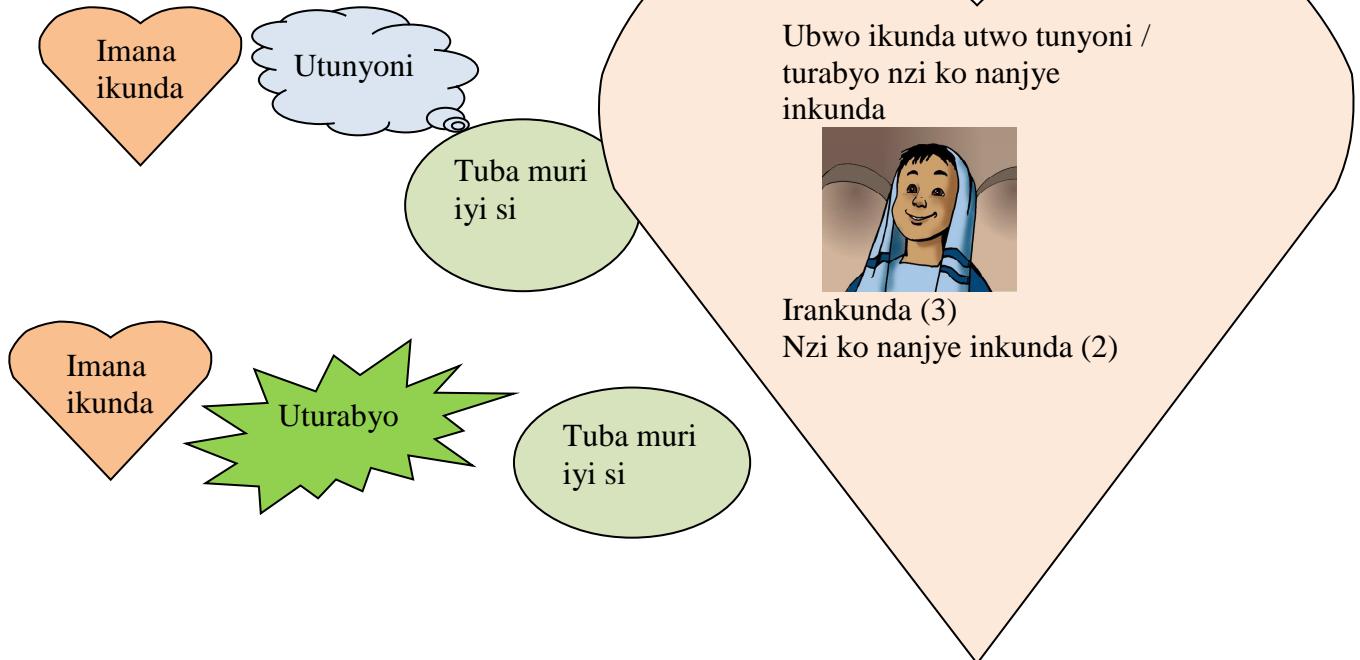
Gusohokana n'abana bakitegereza ibintu babona bitandukanye bakabivuga.

## **Imana ni yo muremyi wa byose**

Imana ni yo yaremye ijuru n'isi, ibimera, ibisimba, izuba, ukwezi n'inyenyeri, umuntu, imigezi, imisozi, amazi.....



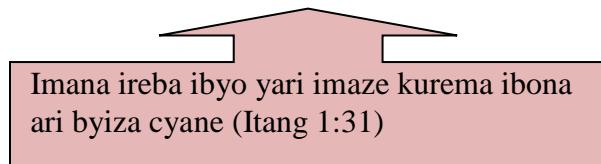
Indirimbo:



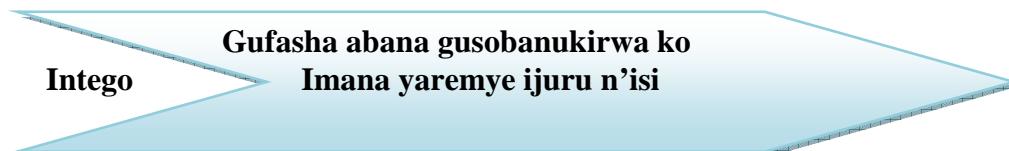
**Kwiyerekezaho:** Rondora ibintu Imana yaremye: izuba, ibimera, inyanja, ukwezi,...

Rondora ibintu ukunda nu by'Imana yaremye  
Rondora ibintu utinya mu by'Imana yaremye

**Umurongo wo gufata mu mutwe**



## **ISOMO RYA 2: IMANA YAREMYE IJURU N'ISI (Itangiriro 1)**



**Intangiriro:**

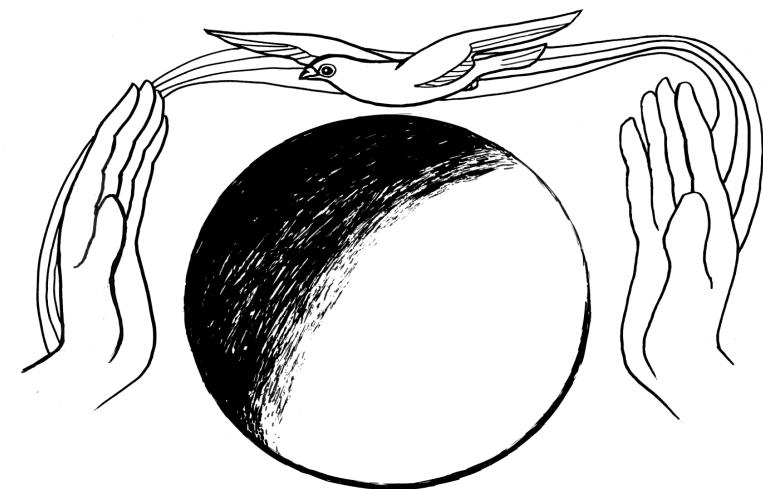


**Umukino:** Abana basiganwa bajya gusoroma imbuto

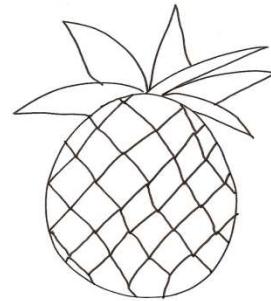


**Imana yaremye isi n'ijuru**

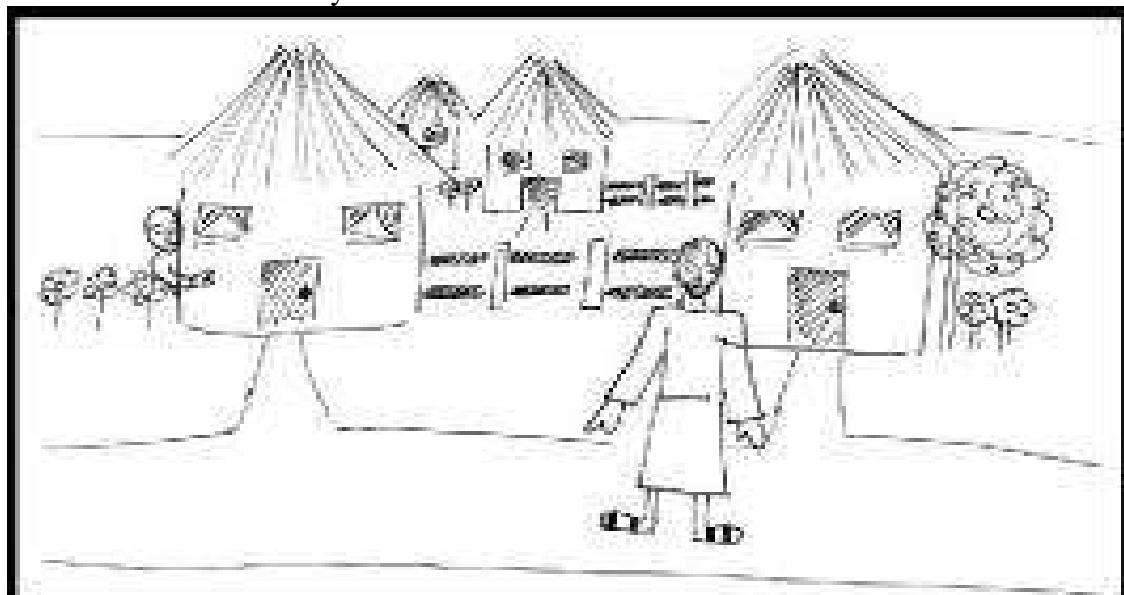
Isi dutuyemo yaremwe n'Imana kandi idufitiye akamaro kanini cyane



Yeraho ibitunga abantu n'amatungo



Tuyituramo



### Kwiyerekezaho:

Akamaro k'Isi:

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Ni nde waremye isi  
n'ijuru?

### Umurongo wo gufata mu mutwe:

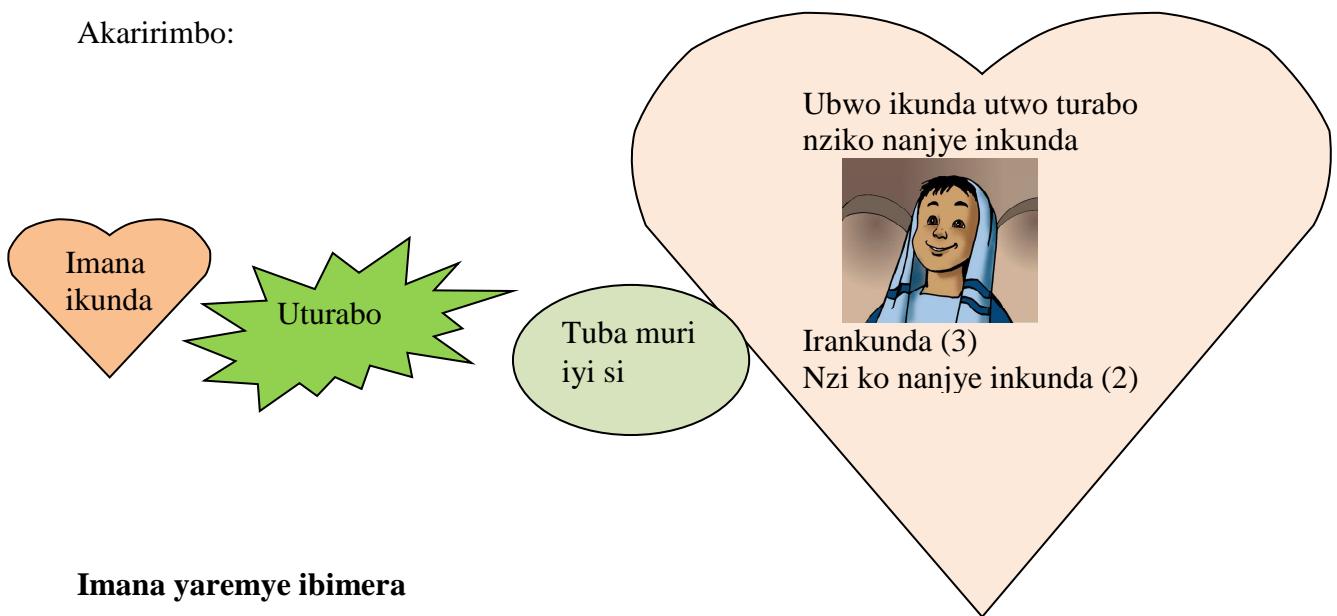
Imana ireba ibyo yari imaze kurema ibona  
ari byiza cyane (Itang 1:31)

### **ISOMO RYA 3: IMANA YAREMYE IBIMERA**

**Gufasha abana gusobanukirwa ko  
Intego Imana ariyo yaremye ibimera byose**

#### **Intangiriro**

Akaririmbo:



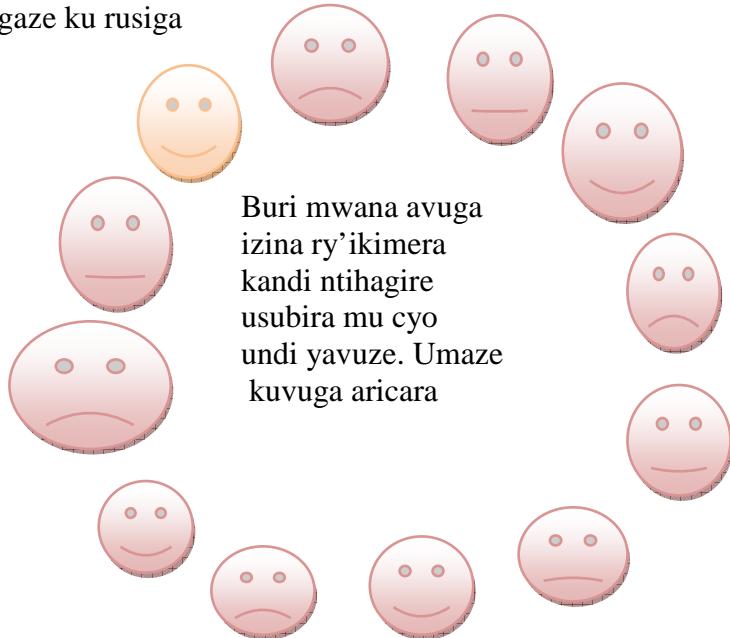
#### **Imana yaremye ibimera**

Kujyana abana bakitegerezza ibimera bakavuga amazina yabyo.  
Ibyatsi, ibiti n'imyaka



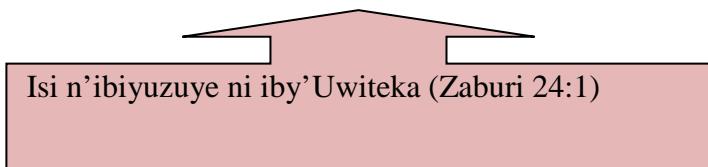
## Kwiyerekezaho

**Umukino:** Abana bahagaze ku rusiga



Buri mwana avuga  
izina ry'ikimera  
kandi ntihagire  
usubira mu cyo  
undi yavuze. Umaze  
kuvuga aricara

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**



## ISOMO RYA 4: IMANA YAREMYE INYAMASWA

Intego

Gufasha abana gusobanukirwa ko  
Imana ariyo yaremye inyamaswa zose

Intangiriro

Umukino,



Gushyira abana ku ruziga, kuvuga izina  
ry'inyamaswa niba iguruka bakazamura  
amaboko bakayigana, yaba itaguruka  
bakagumisha amaboko hamwe. Uyazamuye  
atari igihe cyabyo aba abyishe.



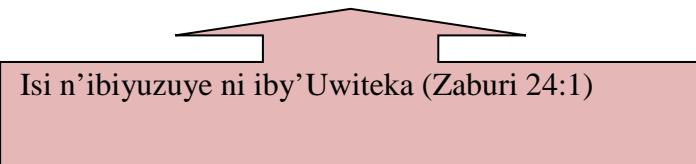
## **Imana yaremye inyamaswa**

Vuga amazina y'inyamaswa ureba kuri iki gishushanyo

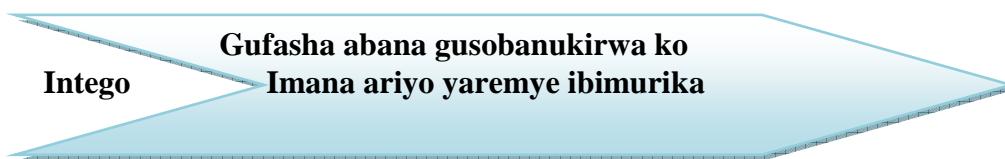


**Kwiyerekezaho :** Abana bavuge ibisimba babona iwabo: inka, ihene, inkoko, inkwavu,  
...

## **Umurongo wo gufata mu mutwe:**



## ISOMO RYA 5: IMANA YAREMYE IZUBA, INYENYERI N'UKWEZI



**Intangiriro:** Abana bibukiranye zimwe mu nyamaswa Imana yaremye

### Imana yaremye izuba, inyenyeri n'ukwezi

Indirimbo:



**Kwiyerekezaho:** Shima Imana ko yaremye izuba, ukwezi n'inyenyeri ngo bimurike



**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Mwa zuba n'ukwezi mwe mushime Uwiteka  
Mwa nyenyeri z'umucyo mwe nimumushime (Zaburi 148:3)

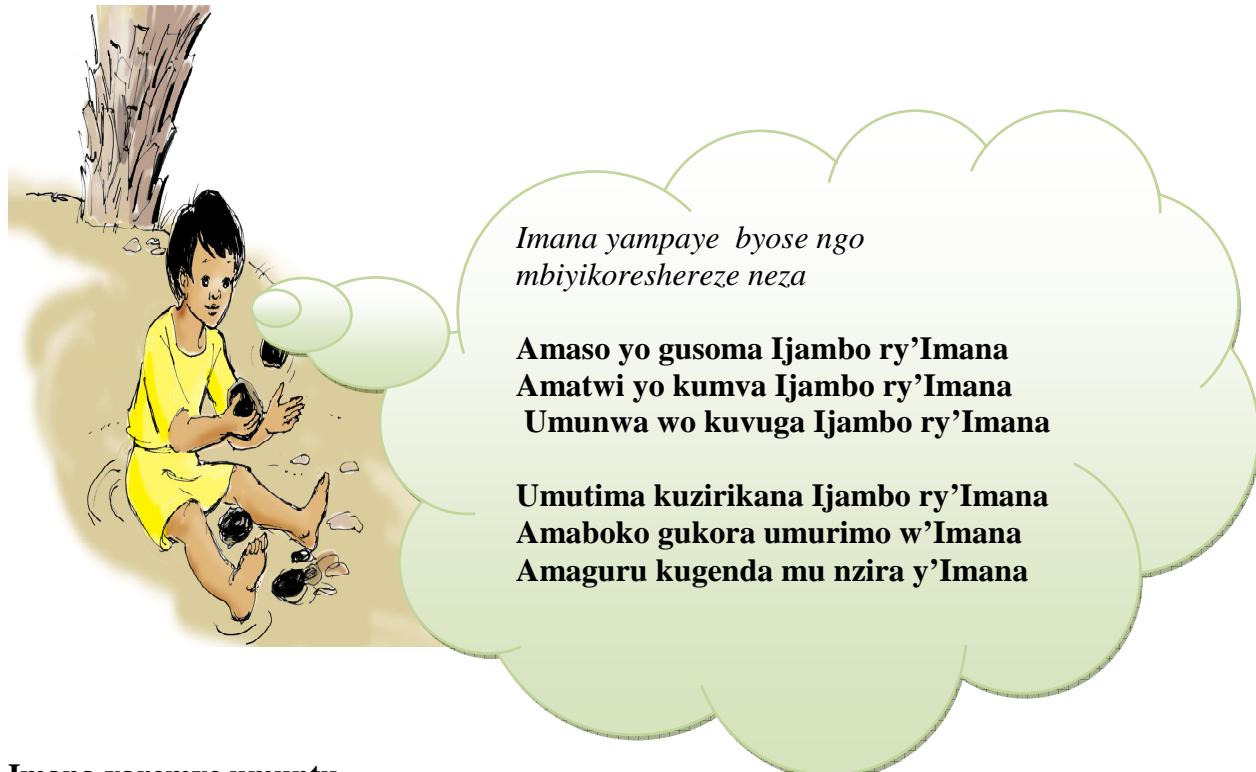
## ISOMO RYA 6: IMANA IREMA UMUNTU

Intego                      Gufasha abana gusobanukirwa ko

baremwe mu buryo butangaje

Intangiriro:

Indirimbo



Imana yaremye umuntu

Vuga akamaro ka buri gice cy'Umubiri





### Kwiyerekezaho

Ni nde Imana yaremye bwa mbere ?



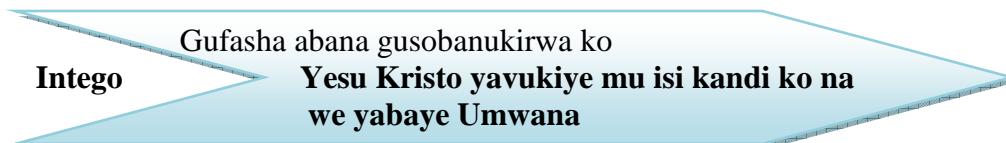
### Umurongo wo gufata mu mutwe

Ndagushimira ko wandemye ku buryo  
butangaje (Zaburi 139:14)

## *Umutwe wa 2: Yesu Kristo*

Yesu Kristo ni impano twahawwe n'Imana, aradukunda, araturinda , atwitaho, natwe dukwiye kumukunda

### **ISOMO RYA 1: KUVUKA KWA YESU (Luka 2: 1-7)**



**Intangiriro :** Kwitegereza igishushanyo no kuvuga ibyo babonaho

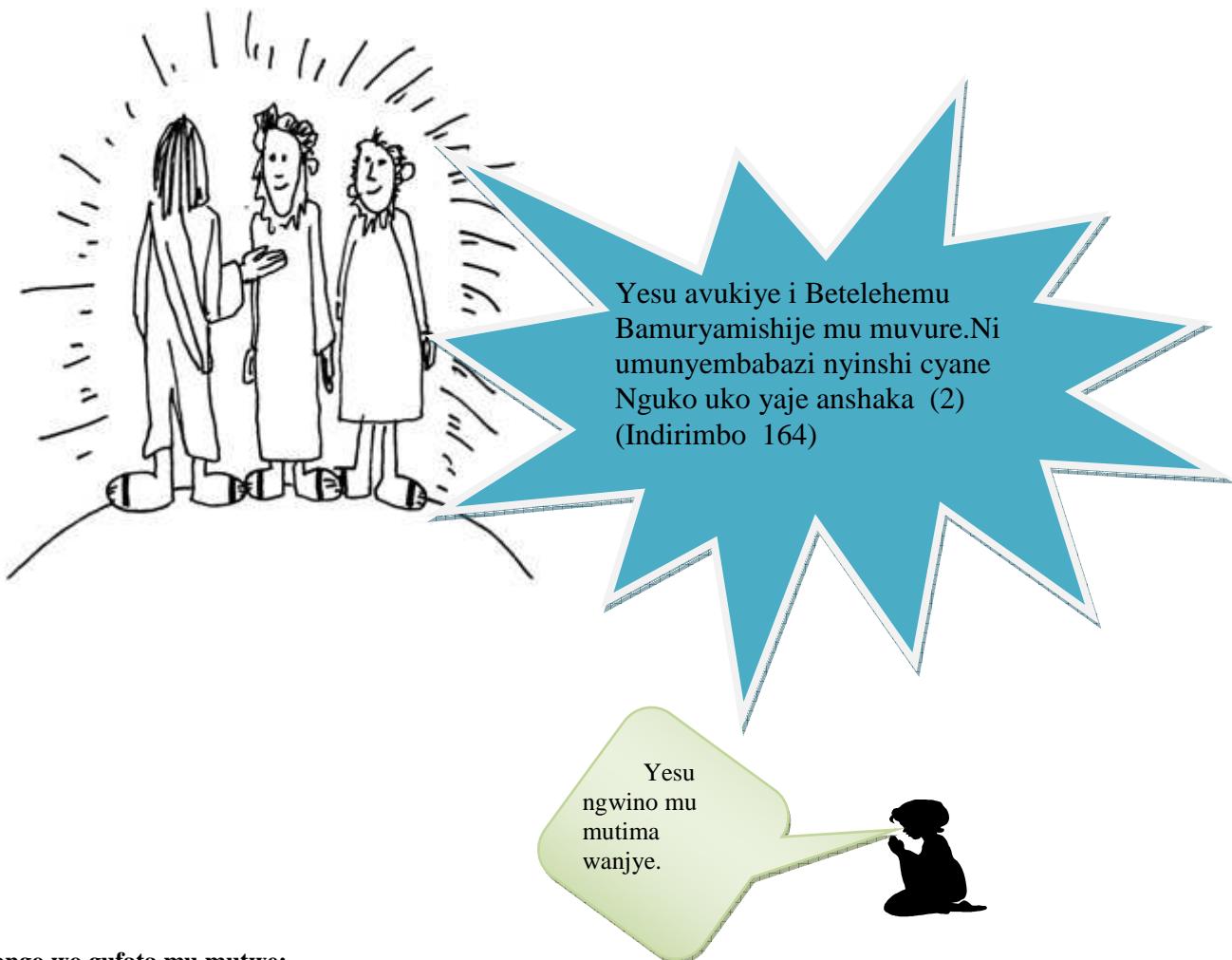


Yesu yavukiye i Betelehemu mu kiraro. Ababyeyi be ni Yosefu na Mariya

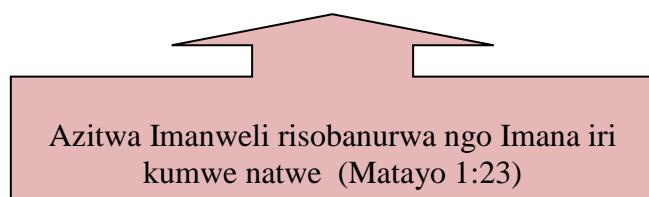
### **Kuvuka kwa Yesu**

Kayisari Augusto yatanze itegeko ngo abantu bo mu bihugu bye byose bandikwe. Yosefu wari waravukiye i Betelehemu, ajya ku mudugudu w'iwabo kwiyandikishanya na Mariya nyina wa Yesu. Bageze i Betelehemu, nta mwanya na muto wari usigaye mu macumbi. Biba ngombwa ko bajya gucumbika mu kiraro cy'inka. Maze iryo joro Mariya abyara Yesu.

## Kwiyerekezaho



Umurongo wo gufata mu mutwe:



## **ISOMO RYA 2 : YESU KRISTO NI UMUKIZA**

(Mariko 5: 35- 43; Matayo 8 :1-4; Matayo 12:9- 13; Matayo 17: 14- 18; Luka 6: 6- 11)

Intego

Gufasha abana kumenya ko Yesu Kristo ari  
Umukiza

### **Intangiriro**

Inku y'uko Yesu yakijije umwana w'umunyakanananikazi (Matayo 15:21-28)

### **Yesu ni umukiza**

**Y**esu akiza agahinda, umubabaro, akiza indwara, akiza gutukana, akiza gusuzugura, akiza kurwana, akiza kwiba n'ibindi.



### **Kwiyerekezaho**

- Ni ibiki mushaka ko Yesu abakiza uyu munsi?
- Gusengera abana barwaye, bababaye
- Akaririmbo

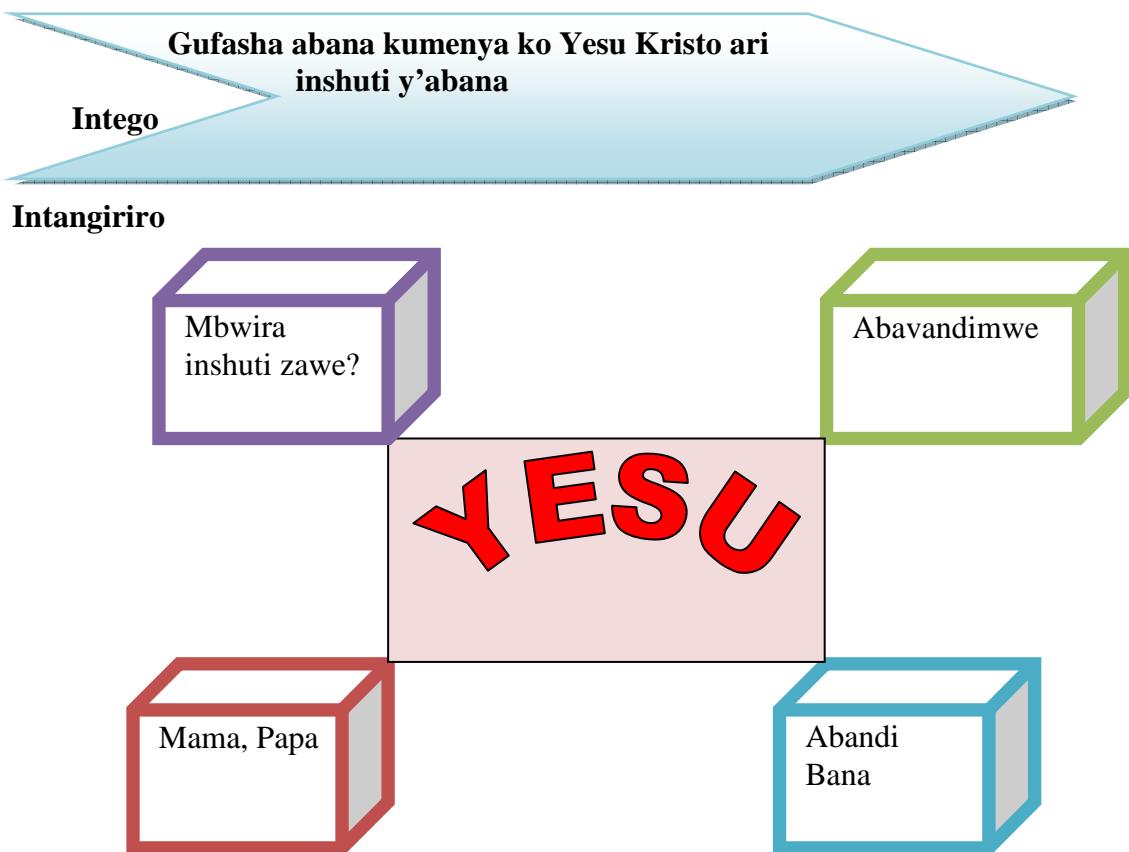
### **Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Yesu ni Umukiza  
ndamwiringiye (2),  
Ndi igiti cyatewe  
ku mugezi ndi  
amahoro pe!  
(Indirimbo 417)

Mwana wanje, kwizera kwawe kuragukijije  
(Mariko 5:34)

### **ISOMO RYA 3: YESU KRISTO INSHUTI Y'ABANA**

(Matayo 19 : 13- 14)



**Yesu ni inshuti yacu, aradukunda**

Inkuru:

Kubwira abana inkuru y'ukuntu ababyeyi bajyanye abana gusuza Yesu maze abantu bagandanaga na we bakababuza. Ariko kuko Yesu akunda abana arababwira ati “mureke abana bato bansange” (Matayo 19:14)



**Kwiyerekezaho:** Wakora iki usanze undi mwana mugenzi wawe yavunitse? kumusindagiza, guhamagara umuntu mukuru akamujyana kwa muganga, ...



Ni inshuti yanje sinzamureka  
Yangiriye neza sinzamureka (2)

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**



## **ISOMO RYA 4: YESU KRISTO ABANA NATWE**

( Mariko 4: 35- 41, Matayo 8: 23-27)

14

**Gufasha abana kumenya ko Yesu Kristo abana natwe  
igihe cyose.**

## **Intangiriro y'isomo**

Gusaba abana kwitegereza igishushanyo no kuvuga icyo babona



## **Yesu Kristo abana natwe**

Kubwira abana inkuru y'abantu bamwe bari kumwe na Yesu mu bwato, maze bakagira uwuba ngo bagiye kurohama, bagahamagara Yesu maze akabatabara.

#### **Kwiverekezaho:** Indirimbo ihumuriza

Witinya ndi kumwe nawe  
Ni jyewe Mukiza wawe  
Nijye wakuremye  
Nuko uri uwanjye

## **Umurongo wo gufata mu mutwe**

## Turirimbe tunezerwe Umukiza wacu ari kumwe natwe

Ntutinye kuko ndi kumwe na we (Yesaya 41: 10)

## ISOMO RYÀ 5: KUBA UMWIGISHWA WA YESU KRISTO

(Matayo 4: 18- 25)

Intego

Gufasha abana gusobanukirwa kuba  
umwigishwa wa Kristo icyo ari cyo

### Intangiriro y'isomo

Umukino . Mwarimu akore ku mwana amubwire ngo “nkurikira”, bagende, uwo mwana na we akore ku wundi amubwire ati “nkurikira”, gutyo gutyo, kugeza igithe abana bose bagereye inyuma ya mwarimu bamukurikiye.

### Kuba umwigishwa wa Yesu



Kubwira abana inkuru  
yo guhamagara  
abigishwa kwa Yesu  
n'uko bamukurikiye mu  
magambo make abana  
bumva . Gusobanurira  
abana kuba umwigishwa  
wa Yesu icyo ari cyo.

### Kwiyerekezaho

Kubwira abana ko na bo bashobora kuba  
abigishwa ba Yesu, bakurikira neza Ijambo  
ry'Imana kandi bakora ibyo risaba ko bakora,  
bareka ibyo risaba ko bareka.

### Umurongo wo gufata mu mutwe:

*Mwigisha, ndagukurikira aho ujya hose”*  
(Matayo 8: 19)

**Gusenga:**  
Yesu mfasha mbe  
umwigishwa wawe mwiza.

**Indirimbo:**  
Jye nahisemo kuba uwa  
Yesu (2)  
*Ntabwo nzasubira inyuma*

## *Umutwe wa 3: Urukundo*

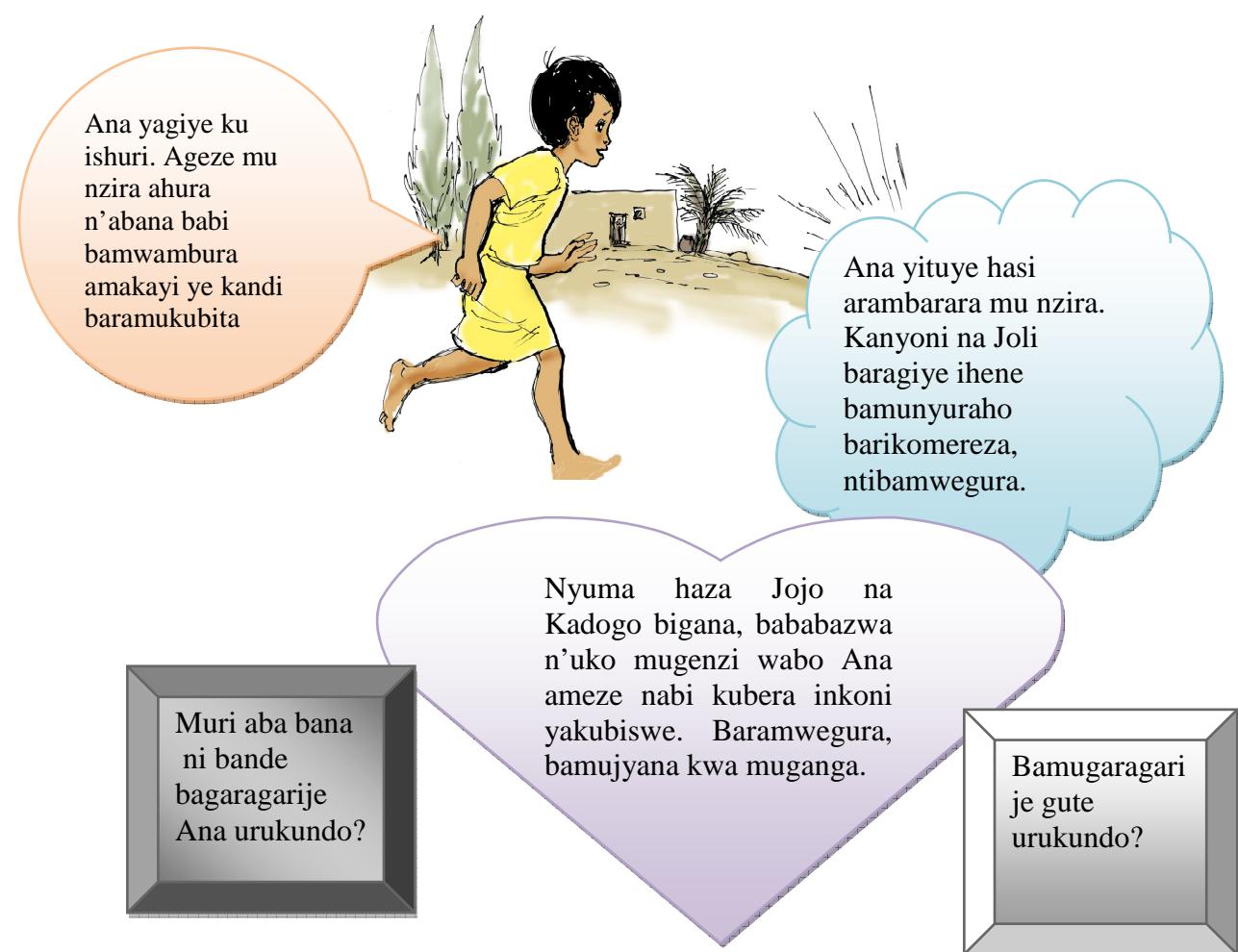
Imana yaradukunze cyane itanga umwana wayo Yesu Kristo kugirango uducungure

### **ISOMO RYA 1: URUKUNDO (1 Abakorinto 13: 1-8A)**

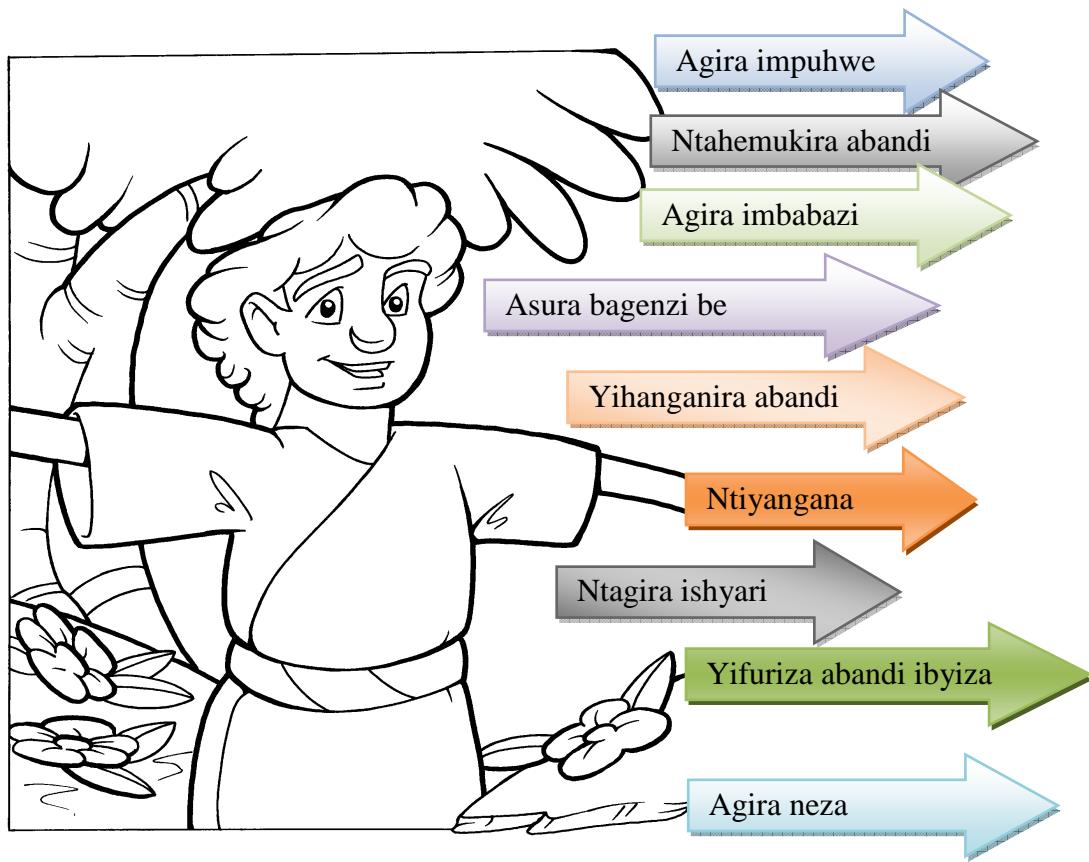
**Intego**

Gufasha abana gusobanukirwa indangagaciro z'Urukundo.

#### **Intangiriro:**



## Ibiranga umuntu ufite urukundo



## Umurongo wo gufata mu mutwe:



# **ISOMO RYA 2: IMANA IRADUKUNDA**

(1Yohana 4: 7-21; Yohana 3 : 16, 1 Yohana : 3 : 16)

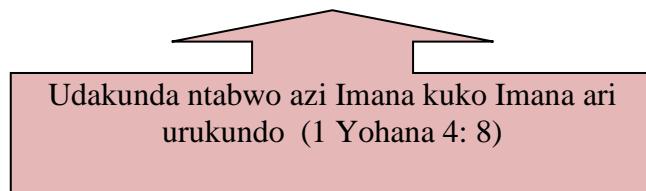


## **Imana iradukunda**



**Kwiyerekezaho:** Ni iki kikwereka ko Imana igukunda?

## **Umurongo wo gufata mu mutwe**



**ISOMO RYA 3: GUKUNDA IMANA** (Zaburi : 116 : 1 , Zaburi : 86 : 5 , Yohana : 3 : 16 , Abaroma : 5 : 8 , Mariko:12 : 28-34 ,Yohana : 15 :9-15 , 1 Yohana : 3 : 16, Ibyakozwe n'Intumwa 10: 2)

Intego

Gufasha abana gusobanukirwa ibiranga umuntu ukunda Imana

**Intangiro:** Ikorasi

**“Turayikunda  
Imana ni nziza  
Kuko ariyo yabanje  
kudukunda”**

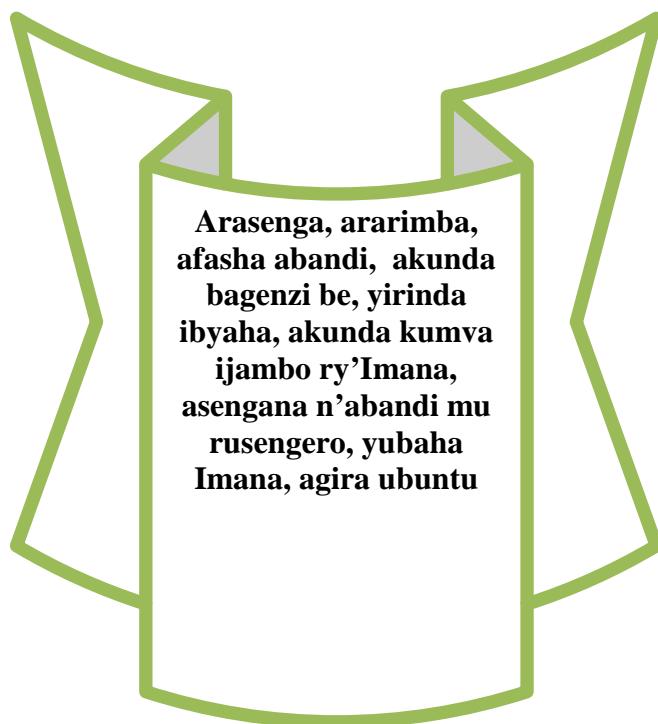
**Isomo :**

Tugomba gukunda Imana kuko ariyo yabanje kudukunda, iduha amahoro, ibyishimo, itwitaho, itumara ubwoba, iraturinda

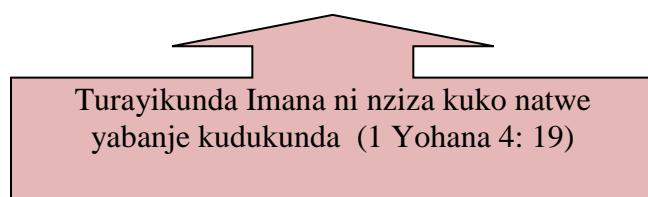


**Kwiyerekezaho:**

Umuntu ukunda Imana :



**Umurongo wo gufata mu mutwe:**



## **ISOMO RYA 4: GUKUNDA UMURIMO (Yohana 5 :17 ; Efeso 2:9-10)**

**Intego**

**Gufasha abana gusobanukirwa ibyiza byo  
gukora**

### **Intangiriro**

1. Ni iyihé mirimo ushabora gukora uri mu rugo ?
2. Abana bakora iki ku ishuri?
3. Ni iyihé mirimo abana bakora ku rusengero ?

**Isomo:** Imana yaraturemye ngo dukore imirimo myiza muri Yesu Kristo.

Abefeso 2:10



**Kwiyerekezaho:** Gutanga ingero z'imirimo myiza umwana yakora

**Umurongo wo gufata mu mutwe**

Yesu arabasubiza ati « Data arakora kugeza  
ubu nanjye ndakora Yohani 5 : 17

## **ISOMO RYA 5: GUKUNDA ITORERO ( Matayo 21 : 12-14**

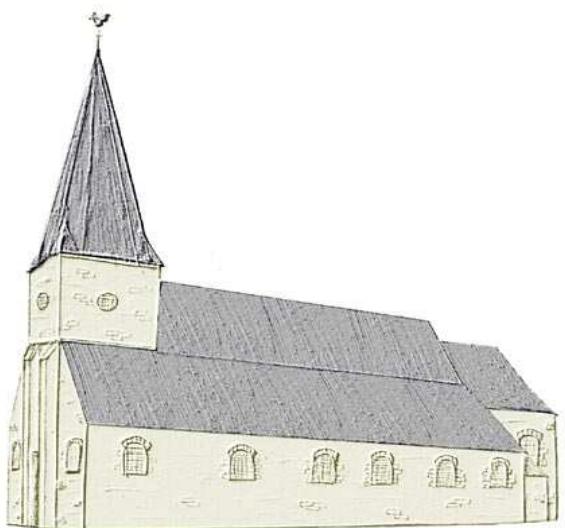
Intego

**Gufasha abana gusobanukirwa ko gukunda  
itorero ari inshingano y'abana b'Imana**

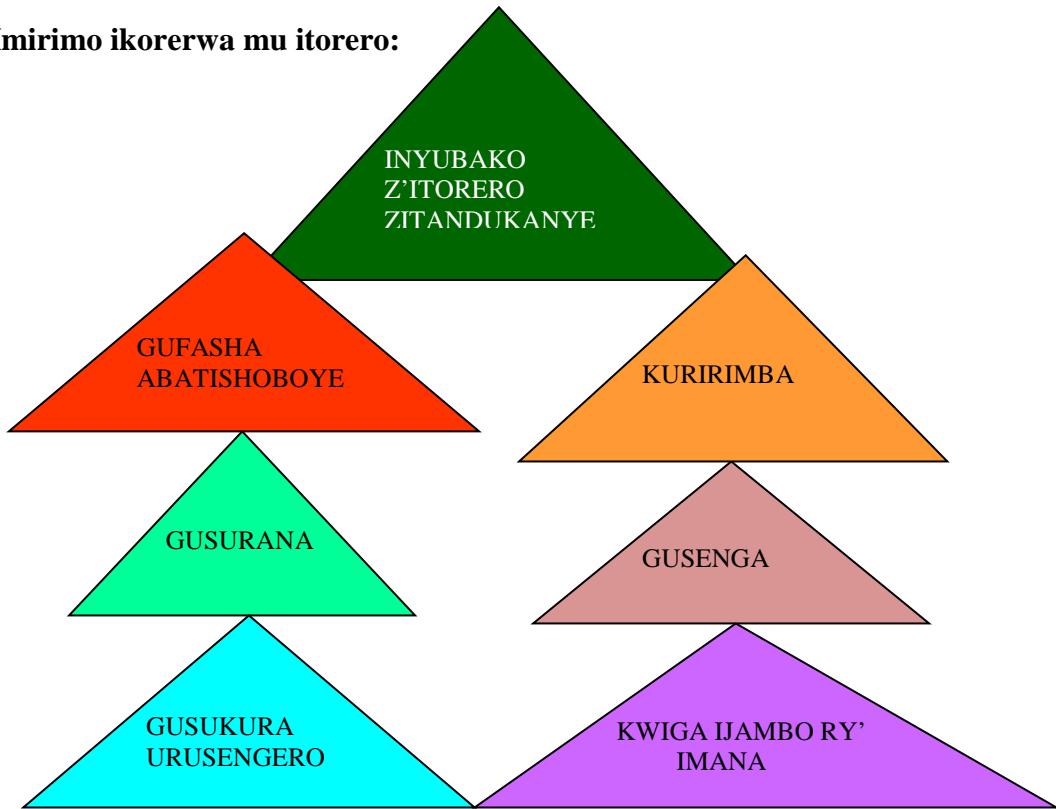
**Isomo:** Kuganira n'abana itorero icyo ari cyo, duhereye ku gishushanyo cy'urusengero.



Mwihute muze tujye ku rusengero gusenga

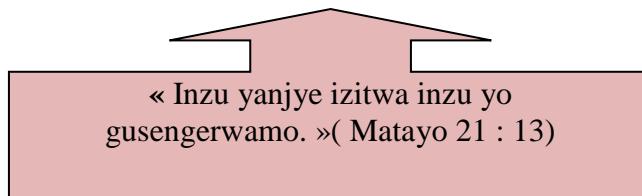


### **Imirimo ikorerwa mu itorero:**



**Kwiyerekezaho :** Vuga akamaro k'umukristo mwiza mu itorero no mu gihugu.

### **Umurongo wo gufata mu mutwe:**



## *Umutuve wa 4: Icyaha*

Umwana muto akwiye kumenya ko iyo atukana, iyo arwana, iyo avumana, iyo arakara ntavugishe neza abandi, iyo asuzugura ababyeyi bamutuma akanga, iyo akora ibyo bamubujije, ubwo aba akora ibibi. Kandi ibibi ni ibyaha. Ibibi Imana ntibikunda. Imana ishaka ko dukora ibyiza tukaynezeza.

**Gufasha abana kumenya ko icyaha ari kibi  
kandi ko ugikoze atanezeza Imana n' abantu bayo**

### **ISOMO RYA 1: ICYAHÀ NI IKI ? (Itangiriro 3: 8- 20, Abaroma 3: 9-19)**

#### **Intangiriro**



*Umubyeyi yari afite abana babiri  
Cyiza na Cyusa abatuma amazi.  
Cyiza aragenda ayazana vuba,  
naho Cyusa baramutegereza  
baramubura.. Yari yageze ku biti  
by'amacunga y'umuturanyi  
abonye yeze ajya kuyiba.  
Ayahaze yigira gukina umupira*

#### **Isomo :**

Ni nde mu bana washimishije umubyeyi?  
Muri ba bana bombi ni nde wakoze nabi? Kubera iki?

Ibyaha bibabaza ababyeyi kandi bibabaza Imana yaturemye. Icyaha ni kibi ntimukagikore.

**Indirimbo :** Bana ntimugire icyaha mukora  
Ntimutonganishwe n'uburakare

Bana kuko muri aba Yesu Kristo  
Nuko ingeso zanyu zibe ingeso ze

## Kwiyerekezaho

Ni ayahe makosa mujya mukorera ababyeyi banyu ?

Indirimbo:

Yesu ni Umukiza Ndamwiringiye ( 2)

*Ndi igiti cyatewe ku mugezi  
Ndi Amahoro pe*

Satani iyo anteye ntabwo anshobora (2)



**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Kuko bose bakoze ibyaha ntibashyikira  
ubwiza bw'Imana ( abaroma 3:23)

**Mana mfasha njye  
nkumvira, numvire  
ababyeyi banje kandi  
mbubahe**

**Mana mfasha njye  
nkumvira, numvire  
ababyeyi banje kandi  
mbubahe**



## ISOMO RYA 2: UBUBI BW'ICYAHÀ (Abaroma 3: 23; 6: 12 – 14, 23)

Intego

Gufasha abana gusobanukirwa ko icyaha ari

Kibi kandi ko kizanira ibihano uwagikoze.



Isomo:



Bana ntimugire  
icyaha mukora  
Ntimutonganishwe  
n'uburakari

Bana kuko muri aba  
Yesu Kristo.  
Nuko ingeso zanyu  
zibe ingeso ze

**Ububi bw'icyaha :**

Kwifashisha  
igishushanyo  
cy'umuntu wafashwe  
yibye abapolisi  
bamujyanye  
kumufunga

**Kwiyerekezaho:** Twange ibyaha twe kubikora tubuze n'abandi kubikora kuko  
bzanira ababikora ingaruka mbi nyinshi.

**Umurongo wo gufata mu mutwe**

Gusenga

Mana hindura umutima  
w'abantu bakora ibibi  
kugirango babireke.

Mwirinde kugirango ibyo mukora bibonekere  
abantu bose ko ari byiza". (Abaroma 12:17)

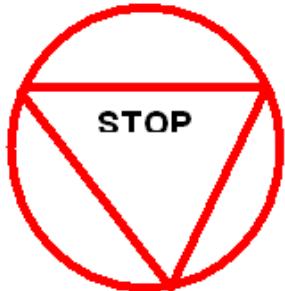
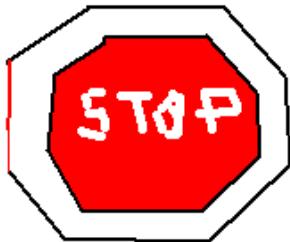
## **ISOMO RYA 3: KWIRINDA ICYAHÀ** (Abaroma 12: 9- 21)

Intego

Gufasha abana kumenya ko kwirinda gukora  
ibibi bituma tubana amahoro

### **Intangiriro:**

Abana, mbese mujya mubona ahantu hari ibi byapa ku muhanda?



**Hagarara akanya gato**

# **Stop**

itegeka utwaye imodoka guhagarara kugirango

atagongana n'izindi . No mu buzima tugomba kumvira inama nziza  
kugirango twirinde amakosa atugusha mu bibi.

## Kwiyerekezaho:



1. Rondora ibyaha abana bajya bakora
2. Ni izihe ngaruka zo gukora ibyaha
3. Ni bande biyemeje kwanga ibyaha ngo bajye bakora ibyiza?

**Gusenga:** Mana mfasha, umpe gukura nanga icyaha, nihana kandi nkora ibyiza

## Umurongo wo gufata mu mutwe

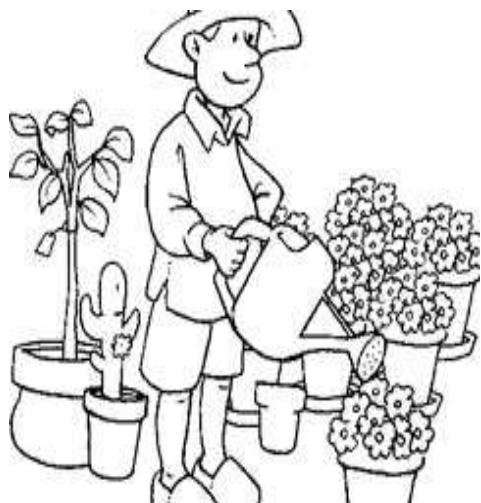
Ikibi cye kukunesha ahubwo unesheshe  
ikibi icyiza (Abaroma 12: 21)

## ISOMO RYA 4: KWIHANA ICYAHÀ

(1 Yohani 1: 8-10, 1Yohani 2: 1-2, Luka 15: 11-24)

Gufasha abana gusobanukirwa ko gusaba  
Intego imbabazi bizana umunezero n'amahoro

Intangiriro:



MWARIMU ABWIRE

ABANA INKURU

Y'UMWANA W'IKIRARA

byo kwihana ibyaha.



**Kwihana icyaha:** Umwana w'ikirara yihannye yagarutse mu rugo Se amwakira anezerewe. Mwarimu ababazeho utubazo tuganisha ku byiza

**Kwiyerekezaho:** Iyo twihannye ibyaha twakoze tukabisabira imbabazi turababarirwa kandi tukishima.

**Gusenga:** Mana fasha abana bazerera kugirango babireke bajye baguma iwabo.

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Uyu mwana wanje yari yarazimiye none arabenetse; nuko batangira kwishima (Luka 15:24)

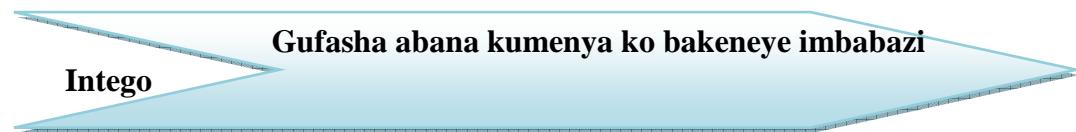
## *Umutwe wa 5: Imbabazi*

Imbabazi zituma umubano uba mwiza hagati y'umuntu n'Imana no hagati y'abantu ubwabo. Buri wese arazikeneye.



Gusaba imbabazi,  
kubabarira, kwiyunga no  
kubana amahoro ni byo  
biranga umukristo

**ISOMO RYA MBERE: DUKENEYE IMBABAZI**  
(Yesaya 61:1- 4, Luka 4:16-19; Zaburi 101:1-2)



**Intangiriro**

Umwitozo: Abana barasubiza **oya** cyangwa **yego**



a) Igihano:

- kiranezeza.....
- kirababaza.....
- gishobora gutuma abantu bangana...

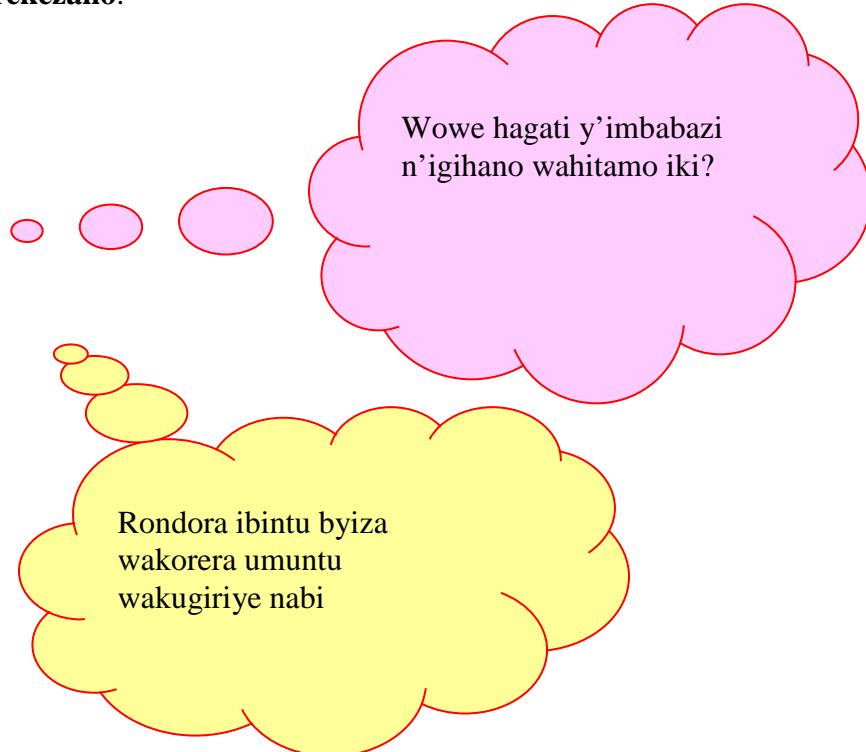
b) Imbabazi:

- zituma abantu babana neza.....
- ntituzikeneye.....
- ntacyo zimaze.....
- turazikeneye.....
- zitera umunezero.....

## **Dukeneye imbabazi**

Inkuru y'umugore wafashwe akora icyaha cy'ubusambanyi, bamuzanira Yesu, maze aramubarira (Yohani 8: 1- 11).

### **Kwiyerekezaho:**



### **Umurongo wo gufata mu mutwe :**



**ISOMO RYA KABIRI IMANA NI INYAMBABAZI** (Yeremiya 3: 11-25 ; Zaburi 63:1-3; Zaburi 89:1-3; Zaburi 106:1-5; Zaburi 118:1-4; Zaburi 6:1-6; Zaburi 117:1-2; 107:1)



### Intangiriro

Umwana yibye  
Umubyeyi we amafaranga  
500 ayagura amandazi. Umubyeyi  
we amubajije amubwira ko atigeze  
ayabona. Nyuma abandi bana  
babwira umubyeyi we ko  
bamubonye ayarira amandazi.  
Umubyeyi we amubwira ko kwiba no  
kubeshya ari bibi , ari icyaha.  
Amubwira ko amuhaye imbabazi ariko  
ko atagomba kuzongera gukora ibyo  
byaha. **Uwo mubyeyi ni  
umunyambabazi.**

## Umubyeyi w'umunyambabazi



Urukundo Imana  
idukunda ruyitera  
kutugirira imbabazi  
z'ibyaha n'amakosa  
dukora. Ni Imana  
y'Inyambabazi natwe  
dukwiriy  
kubabarirana nk'uko  
Imana itubabarira.



### Kwiyerekezaho:

Iyo ababyeyi bawe cyangwa mugenzi wawe bakubabariye wumva umerewe ute?

### Umurongo wo gufata mu mutwe:

Nimushimire Uwiteka yuko ari mwiza kuko  
imbabazi ze zihoraho iteka ryose (Zaburi 107: 1)

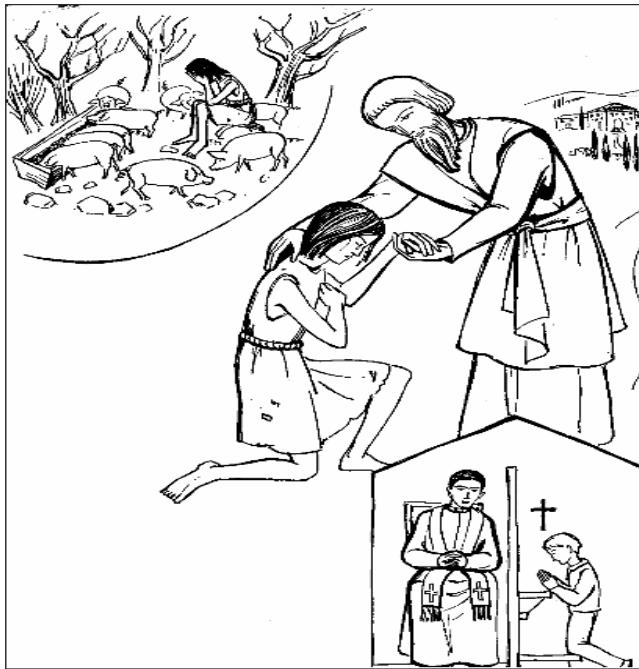
### **ISOMO RYA 3 : GUSABA IMBABAZI (Luka 15:11-21, Zaburi 51:1-6; Itang. 33:1-4)**

**Intego**

Gufasha abana kumenya ko igithe bacosheje  
Bakwiye gusaba imbabazi.

**Isomo**

**Kubwira abana inkuru y'umwana w'ikirara**



Ni ikihe cyaha umwana  
w'ikirara yakoze?

Ni bande umwana  
w'ikirara yacumuyeho?

Amaze kumenya  
amakosa ye yakoze iki?

**Kwiyerekezaho :**

**Gusenga:** Mana mbabarira ibyo nakoze byose bitagushimishije,  
n'ibyababaje ababyeyi n'abandi bagenzi banje sinzongera.

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Mana umbabarire ku bw'imbabazi zawe  
(Zaburi 51:1)

- **ISOMO RYA 4: KUBABARIRA** (Mika 6:6-8, Luka 15:11-32)

Intego

**Gufasha abana gusobanukirwa ko bakwiye  
kugira umuco wo kubabarira**

### Kubabarira:



#### Kubabarira

Igihe cyose dusabye imbabazi tubikuye ku mutima turababarirwa. Imana irashaka ko tubabarirana tugakundana, tukabana neza. Kubabarirana bitera umunezero kandi bituma Imana itwishimira.

### Kwiyerekezaho:

Ni iki cyerekena ko umuntu ababariye undi?

(☺) Kumubwira ati ndakubabariye      (☺) Gusangira

(☺) Uuhoberana,    (☺) Xuganira    (☺) Gukina    (☺) Gusurana

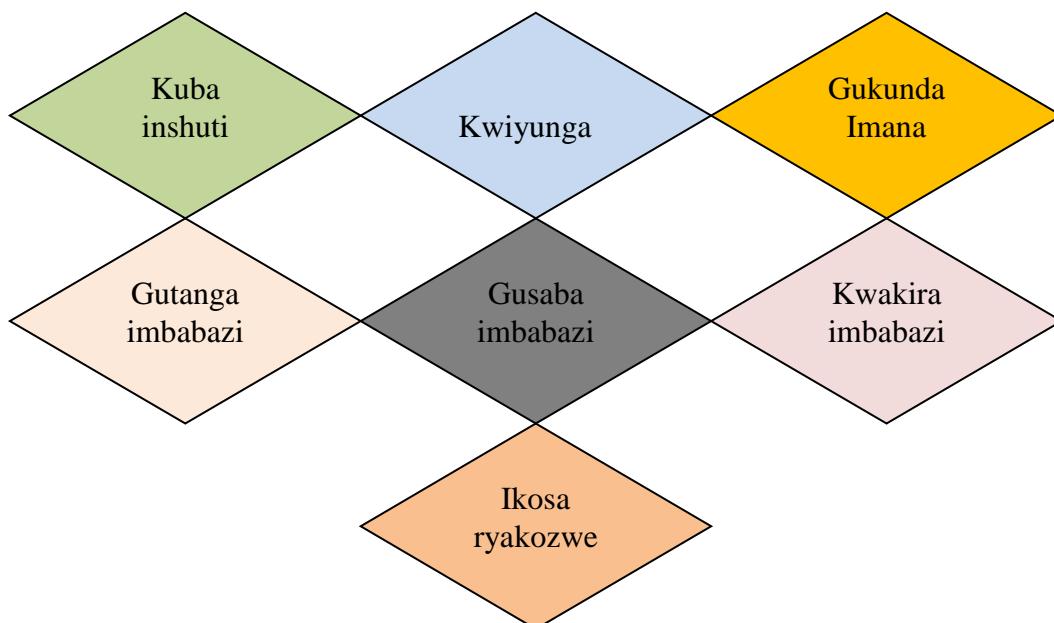
### Umurongo wo gufata mu mutwe:

Hahirwa abanyambabazi kuko ari bo  
bazazigirirwa (Matayo 5:7)

**ISOMO RYÀ 5: KWİYUNGA** (2 Abakorinto 5:17-20, Itangiriro 45: 1-15,  
Abefeso 2:11-22)

Gufasha abana gusobanukirwa akamaro ko  
Intego kwiyunga n'ababakoshereje

**Akamaro ko kwiyunga**



**Kwiyerekezaho:**

Iyo ufitanye ikibazo  
n'undi mwana wumva  
umeze ute?

Iyo mumaze kwiyunga wumva  
umerewe ute?

**Umurongo wo gufata mu mutwe**

Turabahendahenda mu cyimbo cya Kristo ngo  
mwiyunge n'Imana" (2 Abakorinto 5:20)

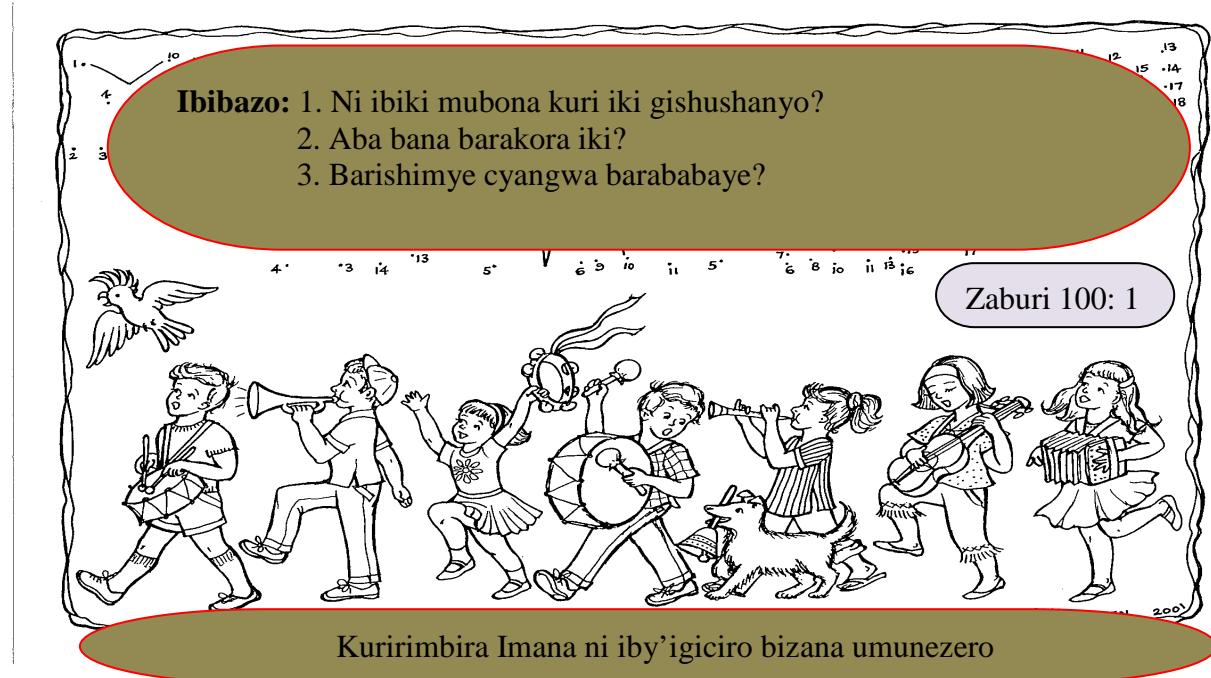
## **ISOMO RYA GATANDATU: KUBANA AMAHORO**

(Abaroma 12:17-21, Abakolosayi 3:12-17, Abaroma 14:17, Abaheburayo 12: 14)

Intego

**Gufasha abana gusobanukirwa ko bakwiye  
kubana mu mahoro ibihe byose**

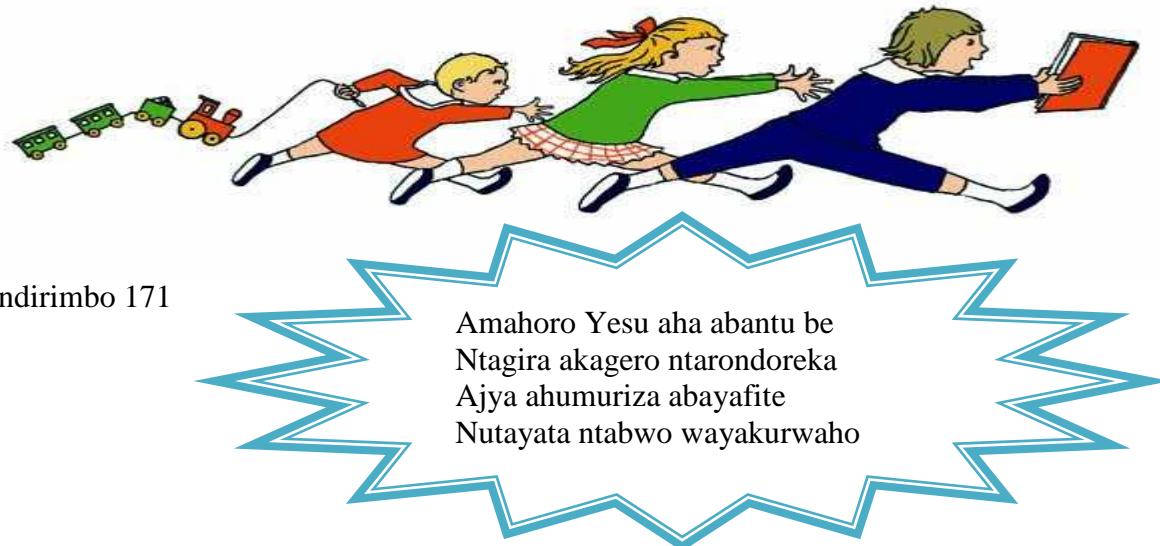
**Intangiriro:** Abana baritegereza igishushanyo kandi basubize ibibazo bikurikira:



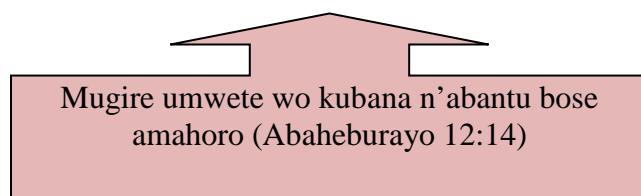
### **Kubana mu mahoro**

Imana idusaba kubana amahoro n'abantu bose. Iyo abantu bagize icyo bapfa bagomba kugira umwete wo kwiyunga kugira ngo babane neza mu mahoro. Ababana mu mahoro barakundana, barasabana, barasangira, barishimana.

## Kwiyerekezaho



## Umurongo wo gufata mu mutwe:



## *Umuteve wa 6: Gusenga*

Gusenga ni imwe mu ndangagaciro z'ibanze z'abakristo. Abana nabo bagomba kubitozwa bakiri bato kugira ngo bakure uwo umuco mwiza.

**ISOMO RYÀ 1: GUSENGA NI IKI ? (Yakobo 5 : 15; Abefeso 6: 18, Matayo 6, 5-13)**

Intego

Gufasha abana kumenya gusenga, uko bikorwa n'akamaro kabyo.

Intangiriro :



Kuganira n'abana  
ibantu bitandukanye  
bajya basengera :  
ibiryo, icyayi,  
uburwayi n'ibindi  
.....

Gusenga :



Gusenga ni ukuganira n'Imana  
uyibwira kandi ukayitega  
amatwi. Umuntu ashobora  
gusenga acecetse cyangwa  
avuga, ashobora gusenga ari  
wenyine cyangwa ari hamwe  
n'abandi. Ushobora gusenga  
ushima, uhimbaza Imana,  
usaba cyangwa usabira abandi,  
ushobora no gusenga wihana.

**Kwiyerekezaho:** Abana barasenga

Ndaguhimbaza uri Imana  
nziza, ugira imbabazi

Ndagushima ko wampaye  
ababyeyi, umpe kububaha  
Ndihana kubasuzugura no  
kurwana n'abandi bana



**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Gusenga k'umukiranutsi kugira umumaro  
mwinshi iyo asengana umwete.” (Yakobo 5: 16)

## **ISOMO RYÀ 2: GUHIMBAZA NO GUSHIMA** (Zaburi 100)

Intego

**Gufasha abana gusobanukirwa uko basenga  
bashima kandi bahimbaza Imana**

**Intangiriro: Indirimbo**



**Guhimbaza no gushima**

Mu gusenga dushima tuba twibuka ibyo Imana yadukoreye maze bigatuma tuyihimbaza.

Tuba tunezerewe cyane kuko Imana iba yaradukoreye ibikomeye.

**Kwiyerekezaho**

Rondora ibintu 3 byatuma ushima Imana

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Uwiteka yadukoreye ibikomeye natwe  
turishimye (Zaburi 126: 3)

### ISOMO RYA 3: GUSENGA NO GUSENGERA ABANDI (2 Abami 20:1-11)

**Intego**

Gufasha abana gusobanukirwa gusenga Imana  
bisabira cyangwa basabira abandi.

**Intangiriro:** Indirimbo ya 25

Uwiteka ni Umunyembabazi,  
Ni umukunzi wacu udahemuka  
Ntawarondora imbaraga agira  
Ntawagera umkuundo rwe rwinshi

**Gusenga kwa Hezekiya**



Vuga ikintu kimwe:  
Wasaba Imana  
Wasabira Imana Imbabazi  
Buri mwana avuge umuntu  
urwaye azi yumva yasengera  
kugirango Imana imukize

**Kwiyerekezaho:**

Abana batange ibyifuzo  
byo gusengera

**Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Musabe muzahabwa, mushake muzabona,  
mukomange muzakingurirwa(Luka 11: 9)

## **ISOMO RYA KANE: KWIHANA** (Zaburi 51: 1-12)

**Intego**

Gufasha abana gusobanukirwa ibyiza byo kwihana.

### **Intangiriro:**



Mu gitondo nibye igiceri cyo  
kugura bombo. Tugiye  
gusenga nimugoroba, nsaba  
mama imbabazi z'icyo cyaha  
nakoze. Arambabarira. None  
ndanezerewe!!!!!!

**Kwihana:** Kubwira abana inkuru ya Dawidi  
yihana icyaha yakoze (Zaburi 51: 1- 12)

### **Kwiyerekezaho:**

Vuga ibintu bibiri ushaka gusabira imbabazi kugira ngo Yesu akubarire.

### **Umurongo wo gufata mu mutwe:**

Mana umbabarire ku bw'imbabazi zawe  
(Zaburi 51: 3)

## *Igitabo byifashishi jwe mu gitegura izi nyigisho*

- AFIREM, 1990. L'Enfance Maltraité : Du Silence à la Communication. Paris : Karthala.
- Bibiliya Ijambo ry'Imana 2004
- Bibiliya Yera 2001.
- Child Evangelical Fellowship Ministry, brochures (1983)
- Coon, J. et all 1978. *Imibereho ya Gikristo yo mu Muryango*. Kigali : M.N.C
- De Benoit,C.L.1969. *Communiquer l'Evangile aux Enfants*. Lausanne: LLB
- Delfonse, F.1967. 'Capables d'Enseigner' in : Journal de la Société des Ecoles du Dimanche. Paris, No 4
- Education Department EER/DK, Brochure 2009
- Education Department/EER/DK, Igitabo cy'abrimu b'abana brochures
- Georgette, B. 1992. *L'Esprit Absorbant de l'Enfance*. Paris : Desclé de Brouwer.
- Golse, B.2001. Le Développement Affectif et Intellectuel de l'Enfant 3rd Ed. Paris : Masson
- Houtart, F. 2009. 'Contre le Travail des Enfants' in : Alternatives Sud. Centre Tricontinental : Syllepse.
- La Bible déchiffrée, une introduction à la lecture de la Bible, Ligue pour la Lecture de la Bible, Guebwiller, 1983
- Utubuto twa Bibliya, Société Biblique, du Rwanda, Kees de Kort
- La Bible, TOB, Edition Intégrale, 1994, Paris : CERF.
- Leon-Dufour, X et al. 1964. *Vocabulaire de theologie Biblique*. Paris: CERF
- Lise de Benoit, C. 1993. L'Important, C'est L'Enfant. Lausanne: LLB
- Living World Curriculum, 1987. *A travers la Bible: Programme pour l'Ecole du Dimanche*. California: Le Bon Livre.
- LLBR 2001, Manuel Pedagogiques pour l'utilisation des jeux, brochures
- Lurçat, L. 1994. Le Jeune Enfant Devant les Apparences Télévisuelle. Paris : Desclé de Brouwer
- Maillard, A. 1990. Dimanche et Fêtes Chrétiennes: Histoire des leurs Origines. Aubonne: Moulin
- Munderere, A. 2007. 'La Pertinence de l'Ecole du Dimanche dans la Croissance Complète de l'Eglise', Mémoire
- Piaget, J. 1986. *La Psychologies de l'Enfant*. Paris: PUF
- SANSSA Christian Ministry, brochures no 1
- SANSSA Christian Ministry, brochures no 2
- SANSSA Christian Ministry, brochures no 3
- SANSSA Christian Ministry, brochures no 4
- Spock, B. 1965. Comment Soigner et Eduquer son Enfant. Paris : Gérard.
- Tieche, M. 1966. *L'Education Portera Ses Fruits*. Dammarie-Les-Lys: S.D